



نشرة معلومات: احتياجات الحماية الخاصة خلال إجراءات اللجوء الاضطهاد القائم على نوع الجنس

وفقًا للقانون الأوروبي، يحق لبعض الفئات الحصول على حماية خاصة ودعم ملائم لتلبية احتياجاتهم، من أجل تعويض أوجه التمييز في إجراءات اللجوء والرعاية. فيما يلي، نود أن نقدم نظرة عامة حول بعض الاحتياجات الخاصة للحماية. لا يمكن ولا ينبغي أن تحل هذه الورقة محل الاستشارة الشخصية /أو المشورة القانونية.

التحدث عن ذلك بسبب الخجل أو الخوف. لكن في حال لم يتم ذكر هذه الأسباب، فلا يمكن أخذها بعين الاعتبار.

من المهم جدًا الإفصاح عن ذلك مبكرًا!



غالبًا ما يكون لدى المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين والمحاكم شكوك حول الحقيقة عندما يدعي شخص ما في وقت متأخر جدًا من الإجراءات أنه تعرض للعنف القائم على نوع الجنس.

ويتم اتخاذ قرار المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين، ثم قرار المحكمة، على أساس ما يبلغه الشخص، ومدى مصداقيته وإقناعه، وما إذا كان نتيجة لذلك معرضًا لخطر انتهاك ملموس وخطير لحقوق الإنسان في بلده الأصلي في المستقبل.

إن إثبات ذلك أمر صعب في كثير من الأحيان، وخاصة عندما يحدث العنف والاضطهاد في مكان خاص ولا يوجد أي "دليل" نموذجي

ولهذا السبب، من المهم أكثر من الإجراءات الأخرى أن يصف الشخص ما حدث له بالتفصيل، بشكل ملموس وتفاصيل كثيرة. يمكنك الفوز بقضية اللجوء دون أي دليل! ومع ذلك، ينبغي جمع كل ما يمكن أن يساعد في إقناع المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين،

على سبيل المثال: رسائل التهديد، وسجلات العلاج الطبي، والتقارير النفسية أو العقلية، والصور، والإفادات من الأشخاص الذين شهدوا أجزاء من القصة.

يمكن أن تكون أعمال العنف والاضطهاد التي تتعرض لها النساء انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان تُصنّف كاضطهاد قائم على نوع الجنس، وهي سبب معترف به للفرار وطلب اللجوء

يشمل مصطلح "الاضطهاد القائم على نوع الجنس" تجارب متنوعة للغاية، منها: العنف الجنسي، تشويه الأعضاء التناسلية للإناث، الاتجار بالبشر، الدعارة القسرية، "جرائم الشرف"، الزواج القسري، والتعقيم القسري. ويشمل أيضًا العنف الأسري من الشريك في المنزل، وحرمان النساء من التعليم، وفرض أنظمة لباس صارمة، والاضطهاد على أساس النوع الاجتماعي أو التوجه الجنسي.

ولا يشترط أن يكون الاضطهاد صادرًا عن الدولة، أي الحكومة أو الشرطة أو جهات رسمية أخرى. فقد يكون أيضًا من أفراد عاديين، كالأزواج، أفراد الأسرة، الجيران، أو مجموعات من الناس.

في حالات الاضطهاد غير الصادر عن الدولة، يجب أيضًا التحقق مما إذا كان بلد المنشأ يوفر الحماية الكافية أو لا يريد أو يستطيع توفيرها.

بمعنى، إذا حدث الاضطهاد من قبل شخص عادي، يتم التحقق مما إذا كانت هناك وسائل حماية في بلد المنشأ، وبشكل خاص إذا كانت الحماية من الدولة متوفرة ومُتاحة بالفعل للشخص المتضرر.

ملاحظات حول إجراءات اللجوء

غالبًا لا يمكن معرفة ما إذا كان الشخص قد تعرض للاضطهاد من مظهره الخارجي، وكثير من المتضررين من الاضطهاد القائم على نوع الجنس يجدون صعوبة في



نشرات معلومات



Illustration: Ernestine Donnerberg

HI! HELLO BONJOUR! SALUT سلام

تتوفر هذه النشرة التعريفية بعدة لغات: كالألمانية، الإنجليزية، العربية، الفرنسية، الفارسية، والروسية، بالإضافة إلى أوراق أخرى حول احتياجات حماية خاصة.

www.fluechtlingsrat-lsa.de/sensa-fs/



الدعم

أثناء إجراءات اللجوء وأيضا في السكن، يمكنكم الحصول على دعم خاص. على سبيل المثال، يمكن تقديم طلب لتكون موظفة من المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين مدربة خصيصًا على قضايا الاضطهاد القائم على نوع الجنس، هي من تُجري المقابلة، ويمكن أيضًا طلب مترجمة إذا رغب بذلك الشخص.

كما يمكن الاتفاق على عدم إبلاغ الأزواج أو الأطفال أو الوالدين المرافقين بمحتوى المقابلة، ويمكن تنظيم السكن في مرفق خاص إذا لزم الأمر

إن تحديد احتياجات الحماية الخاصة لطالبي اللجوء أمر ضروري،

لضمان حماية حقوق طالبي اللجوء في إجراءات اللجوء.

ASNES يهدف مشروع

إلى توعية وتأهيل وربط جميع المهنيين المشاركين في عملية اللجوء.

يتم إعلام المشاركين في ساكسونيا أنهالت وتورينغن باحتياجات الحماية الخاصة وبالتالي يساهمون في إجراءات اللجوء العادلة والأمن قانونيًا.

أمثلة على الاحتياجات الخاصة للحماية:

← القاصرون مع ذويهم ومن دون

← النساء* والاضطهاد القائم على نوع الجنس

← أفراد مجتمع الميم (LSBTIQ*)

← الأشخاص المصابون بصدمات نفسية أو أمراض جسدية/ نفسية خطيرة

← ذوو الإعاقات

← ضحايا الاتجار بالبشر



معلومات إضافية وجهات استشارية

لولاية ساكسونيا-أنهالت

صفحة المواضيع: احتياجات الحماية الخاصة و

دليل رقمي HI! HELLO BONJOUR! SALUT سلام

www.fluechtlingsrat-lsa.de/besondere-schutzbedarfe



Flüchtlingsrat Sachsen-Anhalt

+49 391 50 54 96 13 هاتف:

info@fluechtlingsrat-lsa.de بريد إلكتروني:

لولاية تورينغن

صفحة المواضيع: احتياجات الحماية الخاصة و

دليل رقمي HI! HELLO BONJOUR! SALUT سلام

www.fluechtlingsrat-thr.de/themen/besonders-schutzbeduerftige



Flüchtlingsrat Thüringen

+49 361 51 80 51-268 هاتف:

projektkoordination@fluechtlingsrat-thr.de بريد إلكتروني:

(AMIF) هذا المشروع ممول من الاتحاد الأوروبي بمساهمة من ولاية ساكسونيا-أنهالت، ولاية تورينغن ومنظمة مساعدة اللاجئين التابعة للأمم المتحدة.



SENSA

SENSIBILISIERUNG zu besonderen **SCHUTZBEDARFEN** von **ASYLSUCHENDEN** Menschen in Sachsen-Anhalt und Thüringen